



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 27 Απριλίου 2004 (17.05)
(OR. en)**

8929/04

**COPEN 52
EJN 23
EUROJUST 29**

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

του :	György Gátos, Συμβούλου σε θέματα Δικαιοσύνης, Μόνιμη Αντιπροσωπία της Ουγγαρίας στην ΕΕ
ημερομηνία παραλαβής :	26 Απριλίου 2004
προς :	τον κ. Hans G. Nilsson, προϊστάμενο τμήματος, DG H III, Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Θέμα :	Απόφαση-πλαίσιο του Συμβουλίου για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών Γνωστοποιήσεις της Ουγγαρίας

Γνωστοποιήσεις

Το Κοινοβούλιο της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, στις 23 Δεκεμβρίου 2003, εξέδωσε το Νόμο CXXX του 2003, Κεφάλαια I και II και Παραρτήματα 1 και 2 που αφορά συνεργασία με τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ποινικές υποθέσεις, μεταφέροντας στην εσωτερική νομοθεσία την απόφαση-πλαίσιο για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών (2002/584/ΔΕΥ). Σύμφωνα με το άρθρο 34 παρ. 2 της απόφασης-πλαισίου, επισυνάπτουμε το κείμενο του σχετικού ουγγρικού νόμου ο οποίος θα τεθεί σε ισχύ την 1η Μαΐου 2004.

Στις 26 Απριλίου 2004 η Δημοκρατία της Ουγγαρίας απέστειλε στο Συμβούλιο τις ακόλουθες γνωστοποιήσεις, σύμφωνα με την απόφαση-πλαίσιο της 13ης Ιουνίου 2002 για το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης και τις διαδικασίες παράδοσης μεταξύ των κρατών μελών και το Νόμο CXXX του 2003 για τη συνεργασία με τα κράτη της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ποινικές υποθέσεις.

Σύμφωνα με το άρθρο 6 παρ. 3 της απόφασης-πλαισίου

Για την άσκηση ποινικής δίωξης, δικαστική αρχή έκδοσης είναι το δικαστήριο που έχει αρμοδιότητα και δικαιοδοσία επί της υπόθεσης. Για την εκτέλεση ποινής στερητικής της ελευθερίας ή διαταγής κράτησης, ο υπεύθυνος για σωφρονιστικές υποθέσεις δικαστής έχει αρμοδιότητα και δικαιοδοσία για την έκδοση ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης.

Δικαστική αρχή εκτέλεσης είναι το Metropolitan Court, με αποκλειστική αρμοδιότητα και δικαιοδοσία.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 παρ. 2 της απόφασης-πλαισίου

Κεντρική αρχή της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας είναι το Υπουργείο Δικαιοσύνης το οποίο είναι αρμόδιο για τη διοικητική διαβίβαση και παραλαβή του ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης, καθώς και οποιασδήποτε άλλης επίσημης αλληλογραφίας σχετικής με το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης.

Λεπτομέρειες επαφής :

Igazságügyi Minisztérium (Υπουργείο Δικαιοσύνης)

Nemzetközi Büntetőjogi Főosztály (Τμήμα Διεθνούς Ποινικού Δικαίου)

1055 Budapest, Kossuth tér 4.

Tel.: + 36 1 441 3110, + 36 1 441 3111

Fax: + 36 1 441 3112

e-mail: nemzb@im.hu

Σύμφωνα με το άρθρο 8 παρ. 2 του πλαισίου-απόφασης

Η Δημοκρατία της Ουγγαρίας δέχεται το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης στα ουγγρικά ή μετάφραση αυτού στα ουγγρικά.

Σε σχέση με τα κράτη μέλη τα οποία δεν δέχονται αποκλειστικά το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης στην επίσημη γλώσσα τους ή σε μία από τις επίσημες γλώσσες τους ή συνοδευόμενο από μετάφραση σε μία από αυτές τις γλώσσες, η Δημοκρατία της Ουγγαρίας δέχεται το ευρωπαϊκό ένταλμα σύλληψης στα αγγλικά, στα γαλλικά και στα γερμανικά ή συνοδευόμενο από μετάφραση σε μία από τις γλώσσες αυτές.

Σύμφωνα με το άρθρο 25 παρ. 2 της απόφασης-πλαισίου

Το Υπουργείο Δικαιοσύνης είναι η κεντρική αρχή της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας που είναι υπεύθυνη για την παραλαβή των αιτήσεων διέλευσης, καθώς και οποιασδήποτε άλλης επίσημης αλληλογραφίας σχετικής με αιτήσεις διέλευσης.

=====